

I a k Y`h\ ]`ZY`\_f]h]g]Yfh`B UWX \ U`h][ \_Y]h`XYf  
: i » VU`!9A `&\$&( `]b`8 Yi hgWX `Ub X

8]Y`8 Yi hgWX Y`I a k Y`h\ ]`ZY`\_f]h]g]Yfh`a Ub[ Y`bXY  
B UWX \ U`h][ \_Y]h`VY]`XYf`9A `&\$&( " `@YgYb`G]Yž`k Ufi a `X]Y  
I a k Y`hgWX ØhnYf`Nk Y]ZY`Ub`XYf`B UWX \ U`h][ \_Y]h`XYg`Hi fb]Yfg  
Äi » Yfb"

B UWX \ U`h][ \_Y]h`]b`XYf`Gdcfhk Y`h. `? f]h]\_`Ub  
XYf`9A `&\$&(

8]Y`9i fcdUa Y]ghYfgWX UZh`&\$&( `gc`hY`Ui h`XYf`I 9: 5`XUg  
bUWX \ U`h][ ghY`Hi fb]Yf`XYf`; YgWX ]WX hY`gY]b" `8cWX `X]Y`8 Yi hgWX Y  
I a k Y`h\ ]`ZY`g]Y\h`8 YZ]n]hY`VY]`XYf`I a gYhni b[ `i bX`ØVh`? f]h]\_`? i fn  
j cf`XYa `: ]bU`Y`n]Y\h`6UfVUfU`A Yhn]j cb`XYf`I a k Y`h\ ]`ZY`Y]bY  
\_f]h]gWX Y`6]`Ubn`i bX`VYhc bž`XUgg`bcWX `J YfVYggYfi b[ Yb`bØh][  
g]bX"

B UWX \ U`h][ \_Y]h`]b`XYf`DfUI ]g

9]bY`d cg]h]j Y`9bhk ]W\_`i b[ `g]Y\h`A Yhn`XUf]bž`XUgg`A Y\fk Y[ VYWX Yf  
]b`XYb`GhUX]Yb`i bX`: UbncbYb`Ub[ YVchYb`k i fXYb" `G]Y`VYhc bh  
`YXcWX ž`XUgg`Ui WX`VY]`XYf`5i g[ UVY`j cb`BU\fi b[ ga ]hY`b  
j YfghÄf`h`Ui ZA Y\fk Y[ ` [ YgYhnh`k YfXYb`gc`hY" `9]b`k Y]hYfYf  
? f]h]\_di b\_h`g]bX`X]Y`? i fngfhYW\_YbZØ[ Y`Y]b][ Yf  
BUh]cbU`a UbbgWX UZhYbž`X]Y`b]WX h`XYa `B UWX \ U`h][ \_Y]hg[ YXUb`\_Yb  
YbhgdFYWX Yb"

D`Ugh]\_ØVYfdfcXi \_h]cb`]a `A YfWX UbX]g]b [

9]bY`k Y]hYfY`dfcV`Ya Uh]gWX Y`DfUI ]g`k Uf`X]Y`ØVYfa `Ä» ][ Y  
DfcXi \_h]cb`]j cb`D`Ugh]\_`ZØf`XUg`9A !A YfWX UbX]g]b[ " `J ]Y`Y`5fh]\_Y`

U`bXYb`gW`bY``]b`GW`i V`UXYb`cXYf`]a` A`Ø`ž`UbghUhh`g]bbj`c``  
[ Ybi`hnh`ni`k`YfXYb`"8]Y`I`9: 5`\\UhhY`X]Y`9A`U`g`XUg`bUW`\\U`h][ ghY  
Hi`fb]Yf`Ub[ Y\_ØbX][ hž`XcW`X]Y`FYU`]h`h`ghY`hY`g]W`UbXYfg`XUf"

8]Y`I`a`k`Y`h`\\]ZY`Zc`fXYfh`XU`\\Yfž`XUgg`ni`\_ØbZh][ Y  
Gdcfhj`YfUbghU`hi`b[ Yb`\_cbgYe`i`YbhYf`Ui`Z`B`UW`\\U`h][ \_Y]h  
Ui`g[ Yf]W`hY`h`k`YfXYb`gc`hYb`"9g`]gh`k`]W`h][ ž`XUgg`X]Y`J`]g]cbYb`]b  
GUW`Yb`B`UW`\\U`h][ \_Y]h`b]W`h`bi`f`]b`GhfU`hY[ ]YdUd]YfYb`Yi`]gh]YfYbž  
gcbXYfb`Ui`W`]b`XYf`d`fU`\_h]gW`Yb`I`a`gYhni`b[ `ni`f`FYU`]h`h`k`YfXYb`"

9g`V`Y]Vh`ni` `c`ZYbž`XUgg`ni`\_ØbZh][ Y`9j`Yb`hg`]b`XYf`Gdc`fhk`Y`h  
gh`f`\_Yf`Ui`Z`i`a`k`Y`h`fYi`bX`]W`Y`A`U`»`bU`\\a`Yb`gYh`Yb`i`bX`gc`Y]bYb  
YW`hYb`6Y]hfU[ `ni`a`GW`i`h`i`bgYfYf`I`a`k`Y`h`Y]ghYb`"8]Y`?`f]h]\_`XYf  
I`a`k`Y`h`\\]ZY`nY][ hž`XUgg`XUg`6Yk`i`gghgY]b`ZØf`B`UW`\\U`h][ \_Y]h]b  
XYf`Gdc`fhV`fU`bW`Y`k`Y]hYf`[ YgW`f`Z`h`k`YfXYb`a`i`gg"

B 5;

8YhU]`g

6Ygi`W`Yb`G]Y`i`bg`Ui`Z`b`!U[ "XY